

confusion (confusión)

Término	confusion
Idioma	Inglés (Reino Unido) (215)
Área Especialidad	Humanidades y de las Artes (406)
Disciplina	Lingüística Aplicada (496)
Temática	Lingüística Sistémico-Funcional: Teoría de la Valoración
Definición del término	The feeling when you get information that does not make sense to you, leaving you uncertain what to do with it.
Fuente / Autor (del término)	https://emotiontypology.com/
Contexto del término	The most serious decision any leader can make was made in a confusion of overcharged and finally futile UN debate and a mass of rhetoric about threats and breaches of resolutions which virtually no one believed were the actual causes for war.
Fuente / Autor (del contexto)	Corpus Leeds (http://corpus.leeds.ac.uk)
Equivalente en español	confusión
Categoría gramatical	Nominal (221)
Información geográfica de la variante en español	México (Mex.) (192)

Definición del término en español	El sentimiento de que obtienes información que no tiene sentido para ti, dejándote con la incertidumbre de qué hacer con ella.
Fuente / Autor (del término en español)	Traducción de la fuente en inglés por Alfonso Aarón Jiménez Avalos
Contexto del término en español	La confusión pudo haber surgido, tanto en México como en Buenos Aires, del hecho de que ambos son buenos amigos desde el Mundial 86, tal como ambos coinciden en admitir.
Fuente / Autor (del contexto en español)	Corpus de Referencia del Español Actual (https://corpus.rae.es/creanet.html)